

## 2013 暑期活動 (請假信)

學員姓名: \_\_\_\_\_ 報讀項目: 名稱 \_\_\_\_\_ 編號 \_\_\_\_\_

居民證編號: \_\_\_\_\_ 班別編號: \_\_\_\_\_

於 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日至 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日 (第 \_\_\_\_\_ 節) 請假, 合共 \_\_\_\_\_ 節

請假原因: 請在合適的方格內劃☑

因病

離澳

其他原因:

監護人/ 學員簽名

備註: 未滿 18 歲需由監護人簽名

日期: \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

### Actividades de férias 2013 (Carta de ausência)

Nome do aluno: \_\_\_\_\_ Programa inscrito: \_\_\_\_\_ Actividade \_\_\_\_\_ Código \_\_\_\_\_

No. do BIR: \_\_\_\_\_ N° da classe: \_\_\_\_\_

De \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ até \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ estarei ausente (Na \_\_\_\_\_<sup>a</sup> aula), no total de \_\_\_\_\_ aulas  
(dd/mm/aaaa) (dd/mm/aaaa)

Motivo da ausência: é favor de marcar com ✓ no(s) quadrado(s) apropriado

Estou doente

Deixe Macau

Outros motivos:

Assinatura do encarregado de educação/aluno

\_\_\_\_\_  
Data: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ (dd/mm/aaaa)

Nota: Com idades inferiores a 18 anos precisa da assinatura do encarregado de educação.

### Summer Activities for 2013 (Leave application form)

Name: \_\_\_\_\_ Course Title: \_\_\_\_\_ Name \_\_\_\_\_ Code \_\_\_\_\_

BIR No.: \_\_\_\_\_ Class code: \_\_\_\_\_

From \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ Absent in ( section \_\_\_\_\_ ), total \_\_\_\_\_ sections  
(dd/mm/yyyy) (dd/mm/yyyy)

Reason for absence: Please put a tick in the appropriate box

Sickness

Away from Macau

Other reasons

Signature of guardian /student

\_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ (dd/mm/yyyy)

Note: Guardian's signature is needed under the age of 18